



© Montblanc® 06/2015 Ident. No. 1111093 Printed in Germany

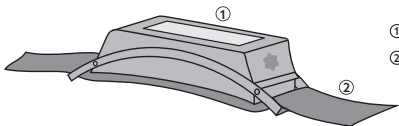
e-Strap

Quick Start Guide

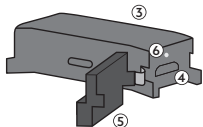
**MONT
BLANC** 

For more information, user manual and list of compatible devices visit www.montblanc.com/e-strap

e-Strap overview · e-Strap – Übersicht · Aperçu de l'e-Strap · panoramica e-Strap · Sinopsis del e-Strap · Descrição geral da e-Strap · e-スト の概要 · e-Strap概覧 · e-Strap概覽 · e-Strap 개요 · Общая информация о e-Strap



- ① holder
- ② strap



- ③ touch display
- ④ charging port
- ⑤ cover
- ⑥ reset button

- ① Gehäuse · support · supporto · soporte · suporte · ホルダー · 外壳 · 外殼 · 홀더 · держатель
- ② Armband · bracelet · cinturino · correa · correia · 스트랩 · 腕帶 · 腕帶 · 스트랩 · ремешок
- ③ Touchscreen · écran tactile · touchscreen · pantalla táctil · ecrã tátil · 터치 디스플레이 · 觸摸顯示器 · 觸控式螢幕 · 터치 디스플레이 · сенсорный дисплей
- ④ Ladeanschluss · port de chargement · slot ricarica · puerto de carga · porta de carregamento · 充電ポート · 充电接口 · 充電接口 · 충전 단자 · разъем для зарядки
- ⑤ Abdeckung · couvercle · cover · cover · tapa · tampa · 카버 · 密封盖 · 密封蓋 · 커버 · защитный элемент
- ⑥ Reset-Knopf · bouton de réinitialisation · pulsante reset · botón de reinicio · botão de reiniciar · 리셋 버튼 · 重置按鈕 · 重設按鈕 · 리셋 버튼 · кнопка перезагрузки системы

Setting up the e-Strap · Einrichten des e-Strap · Paramétrage de l'e-Strap · Configurazione dell'e-Strap · Configuración del e-Strap · Configurar a e-Strap · e-ストラップの設定 · 設置e-Strap · 設置e-Strap · e-Strap 설정하기 · Настройка e-Strap

1. Download the "Montblanc e-Strap" application



Die App „Montblanc e-Strap“
herunterladen

「モンブラン e-ストラップ」アプ
リをダウンロードしてください

Téléchargez l'application
« Montblanc e-Strap »

下载“Montblanc e-Strap”
应用程序

Scaricate l'applicazione
“Montblanc e-Strap”

下载「Montblanc e-Strap」
應用程式

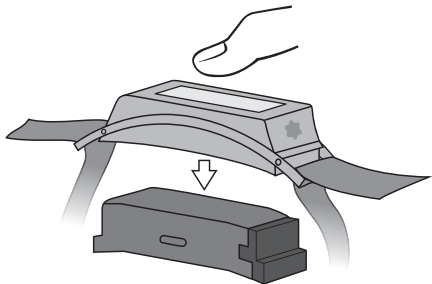
Descargue la aplicación
«Montblanc e-Strap»

“Montblanc e-Strap” 어플리케
이션 내려받기

Transferir a aplicação da
“Montblanc e-Strap”

Загрузите приложение
„Montblanc e-Strap“

2. Remove device from holder



Device aus dem Gehäuse
nehmen

デバイスをホルダーから取り外し
てください

Retirez l'appareil du support

从外壳中取下设备

Togliete il dispositivo dal
supporto

从外壳中取出设备

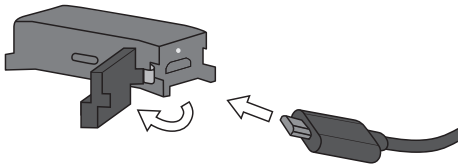
홀더에서 기기를 분리한다

Retire el dispositivo del
soporte

Снимите устройство с
держателя

Remove o dispositivo do
suporte

3. Remove cover and plug device into your charger via micro-USB cable



Abdeckung entfernen und das Device mittels Mikro-USB-Kabel an das Ladegerät anschließen

カバーを外し、micro-USBケーブルを使ってデバイスをお持ちの充電器に接続してください

Retirez le couvercle et branchez l'appareil à votre chargeur via le câble micro-USB

取下密封盖, 并通过微型USB电缆将设备与充电器进行连接

Rimuovete la cover e inserite il dispositivo nel caricabatteria tramite il cavo micro USB

取下密封盖, 並透過微型USB纜線將設備與充電器進行連接

Retire la tapa y conecte el dispositivo a su cargador mediante el cable micro-USB

커버를 분리하고 마이크로 USB 케이블로 충전기에 연결한다

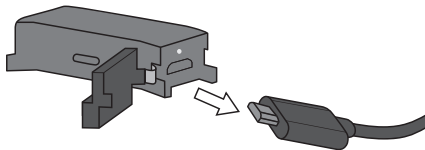
Remova a tampa e ligue o dispositivo ao seu carregador através do cabo micro-USB

Снимите защитный элемент и подключите устройство к зарядному устройству при помощи микро-USB кабеля

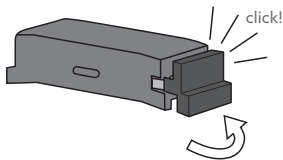
4. When fully charged remove the USB cable and insert cover.
Ensure that the cover is firmly pressed in.



1.



2.



Nach vollständiger Aufladung das USB-Kabel entfernen und die Abdeckung mit festem Druck aufsetzen.

Retirez le câble USB lorsque le chargement est complété et remplacez le couvercle. Vérifiez que le couvercle soit bien enclenché.

Una volta caricato completamente, rimuovete il cavo USB e rimettete la cover. Assicuratevi che sia ben fissa in posizione.

Cuando esté completamente cargado, retire el cable USB y ponga la tapa de nuevo. Asegúrese de que la tapa está firmemente presionada.

Quando estiver completamente carregado, remova o cabo USB e introduza a tampa. Certifique-se de que a tampa está firmemente inserida.

充電が完了したら、USBケーブルを外し、カバーを取り付けてください。カバーがしっかりとハマっているかを確認してください。

当充电完毕后，拔下USB电缆，并插入密封盖。确保密封盖牢固压紧。

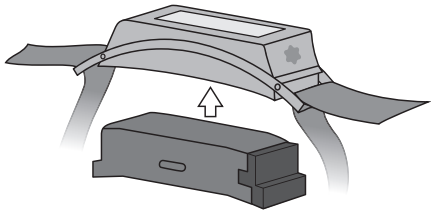
當充電完畢後，拔下USB纜線，並插入密封蓋。確保密封蓋牢固壓緊。

충전이 완료되면 USB케이블을 뽑고 커버를 끼는다. 커버가 단단히 닫히도록 한다.

После полной зарядки выньте USB кабель и наденьте защитный элемент. Убедитесь, что защитный элемент плотно прижат.

5. Insert device into holder

1.



Das Device in das Gehäuse einsetzen

デバイスをホルダーに挿入してください

Insérez l'appareil dans le support

将设备插入外壳

將設備插入外殼

Inserite il dispositivo nel supporto

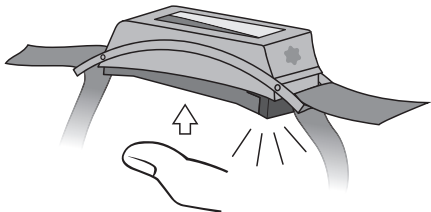
기기를 홀더에 삽입한다

Inserte el dispositivo en el soporte

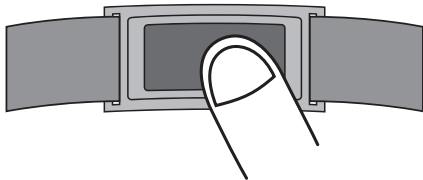
Поставьте устройство на держатель

Introduza o dispositivo no suporte

2.



6. Turn device ON



Device einschalten

デバイスをONにしてください

Allumez l'appareil (ON)

开启设备

Accendete il dispositivo

開啟設備

Encienda el dispositivo

기기 전원을 켜다

LIGUE o dispositivo

Включите устройство

7. Open the e-Strap application and follow the instructions

Die e-Strap-App öffnen und die Anweisungen befolgen

Ouvrez l'application e-Strap et suivez les instructions

Aprite l'applicazione e-Strap e seguite le istruzioni

Abra la aplicación e-Strap y siga las instrucciones

Abra a aplicação e-Strap e siga as instruções

e-ストラップ・アプリを開いて、説明にしたがって進んでください

打开e-Strap应用程序, 并按照指示进行操作

打開e-Strap應用程式, 並按照指示進行操作

e-Strap 어플리케이션을 켜고 설명대로 조작한다

Откройте приложение e-Strap и следуйте инструкциям

Features · Funktionen · Fonctionnalités · Caratteristiche · Características · Características · 機能 · 产品功能 · 產品功能 · 기능 · Свойства

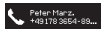
1. Notifications



notifications · Mitteilungen · notifications · notifiche · notificaciones · notificações · 通知 · 提醒 · 通知 · 알림 · уведомления



email · E-Mail · e-mail · correio eletrônico · Eメール · 电子邮件 · 電子郵件 · 이메일 · e-mail · электронная почта



call · Anruf · appel · chiamata · llamada · chamada · 電話 · 呼叫 · 呼叫 · 호출 · звонок



text · Text · message · messaggio · SMS · mensagem · テキストメッセージ · 消息 · 訊息 · 문자 · текст



calendar · Kalender · calendrier · calendario · calendario · calendário · カレンダー · 日历 · 日曆 · 달력 · календарь



social · Soziale Netzwerke · réseaux sociaux ·
social media · redes sociales · redes social · ソ
ーシャルメディア · 社交媒体 · 社交媒體 · SNS ·
социальные сети

2. Options



mute · Stumm · veille · muto · en silencio · silêncio ·
ミュート · 静音 · 静音 · 음소거 · отключение звука



battery status · Batteriestatus · état de la pile ·
livello batteria · estado de la batería · estado da
bateria · 電池の状態 · 電池状态 · 電池狀態 · 배터리
상태 · индикатор уровня заряда аккумулятора



connection status · Verbindungsstatus · état de
la connexion · stato connessione · estado de la
conexión · estado da ligação · 接続状況 · 连接状态 ·
連接狀態 · 연결 상태 · уровень сигнала сети

3. Remote functions



music controls · Musiksteuerung · fonction baladeur ·
comandi musicali · controles de reproducción de
música · controlos da música · 音楽の操作 · 音乐控制 ·
音樂操控 · 뮤직 컨트롤 · навигация для прослуши-
вания музыки



trigger camera · Kamera auslösen · déclencheur
de l'appareil photo · attivazione fotocamera ·
disparar cámara · acionar câmara · カメラのシャッ
ターを切る · 照相机快门 · 照相機快門 · 트리거 카메
라 · включение камеры



find phone · Telefonsuche · trouver un téléphone ·
trova telefono · encontrar teléfono · encontrar
telefone · スマートフォンの所在を探索 · 寻找手机 ·
找尋手機 · 폰 찾기 · поиск телефона

4. Activity tracker



number of steps taken today · Heute gelaufene Schritte · nombre de pas effectués aujourd'hui · numero di passi effettuati oggi · número de pasos dados hoy · número de passos dados hoje · 今日の歩数 · 今日所完成歩数 · 今日所完成歩數 · 오늘 사용한 단계 수 · количество сделанных сегодня шагов

Safety instructions

Please read the following warning and safety information carefully to prevent incidents. Any configuration or use other than what is in line with the suggested and intended use is not covered or guaranteed.

- Do not disassemble, repair, modify, open, drop, puncture, crush, shred or try otherwise to damage the device. Do not use the device when the enclosure or screen is cracked or broken.

- Refrain from putting high pressure on the device or placing it near or in a heat source. The device should be used in temperatures between 32-95°F (0-35°C).
- Never forget to put the cover on the device and put it into the holder after charging the battery. Otherwise liquids may enter the device, leading to corrosion. If liquids do enter the device, please refrain from using it and contact a Montblanc Boutique or an authorized Montblanc Retailer.
- The cover only provides limited protection against water. Refrain from using the device for swimming, diving, showering or other activities where the device could come into continuous contact with water or humidity. Your device is water-resistant in compliance with the Ingress Protection rating IP 65 (splash-proof). To view more information go to www.montblanc.com/e-Strap. Water-resistance is only ensured when the device with cover is inserted into the holder.
- Never let the micro-USB cable come into contact with liquids.

- Any damage to the cover may affect the protection negatively. Please consult a Montblanc Boutique or an authorized Montblanc Retailer if you believe that the cover needs to be replaced.
- The device comes with a rechargeable lithium-ion battery. The battery is not replaceable. Please consult a Montblanc Boutique or an authorized Montblanc Retailer. if you believe that the battery needs to be replaced.
- In case of a leaking battery, refrain from handling or touching it. Avoid any contact, in particular with your eyes or skin. Contact a Montblanc Boutique or an authorized Montblanc Retailer.
- Please refrain from using the device while operating a vehicle as it may distract you.
- Only use the USB cable provided for charging the device and take care to use a stable power source for charging.

- Do not use excessive force when navigating with the touch screen. The touch screen works best with a light touch. Do not use any objects for navigating.
- The device is not a toy. Keep the device and accessories away from small children.
- Do not service the device yourself. For service and maintenance contact a Montblanc Boutique or an authorized Montblanc Retailer.
- Do not hold the screen too close to your eyes and ensure there is some ambient light while reading the display.

Cleaning

When cleaning the device, only use a soft cloth. Apply soft pressure when cleaning. Do not use any aggressive chemicals, detergents or solutions. Avoid getting moisture in any openings.

Disposal

Please dispose of the product according to your local environmental laws and guidelines. Do not dispose with other household waste.

Declaration of conformity

Montblanc declares that this product is in compliance with the essential requirements of European Directive 1999/5/EC on Radio and Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE). A copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by clicking on the Compliance Documentation at www.montblanc.com/e-strap.

FCC and Industry Canada Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules and Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Modifications not expressly approved by Montblanc may void the user's authority to operate the device under FCC regulations and must not be made.

Déclaration FCC et Industry Canada

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation FCC et aux normes RSS exemptes de licence d'Industry Canada. Toute opération est sujette aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement inattendu.

Les modifications non expressément approuvés par Montblanc peuvent annuler le droit d'usage de l'utilisateur sur cet appareil en vertu de la réglementation FCC et sont interdites.

Montblanc products are only available in Montblanc Boutiques and from specialised retailers authorised by Montblanc with due consideration to the product category.

You can find the location of your nearest Montblanc Boutique at:

www.montblanc.com.



FCC: 2AENP-MB150611

IC: 20163-MB150611